

**你們要讚美耶和華組曲**  
**Praise The Lord All Ye People**

**你們要讚美耶和華，  
在祂的聖所讚美祂。**

**Praise the Lord all ye people,  
praise God in His sanctuary!**

你們要讚美耶和華，  
在祂的穹蒼讚美祂。

**Praise the Lord all ye people,  
praise Him in His firmament!**

要因著祂的大能讚美祂，  
要因著祂的榮耀讚美祂，  
要因著祂的慈愛讚美祂，  
凡有氣息都要來讚美祂。

**Praise Him for His power,  
Praise Him for His glory!  
Praise Him for His love,  
Let everything that hath breath praise  
the Lord!**

我們要讚美耶和華，  
來敞開胸懷讚美祂。  
我們要讚美耶和華，  
來高聲歡呼讚美祂。

**Let's praise the Lord,  
praise Him with our open hearts!  
Let's praise the Lord,  
praise Him with our cheerful voices!**

我們要鼓瑟彈琴讚美祂，  
我們來擊鼓跳舞讚美祂，  
我們用絲弦樂器讚美祂，  
凡有氣息都要來讚美祂。

Let's praise Him with harp and lyre,  
let's praise Him with timbrel and dancing,  
Let's praise Him with stringed instruments,  
let everything that hath breath praise the  
Lord!

歡欣歡欣 齊來敬拜，  
榮耀慈愛 大主宰。  
如同花朵 向日綻放，  
我們心向 主敞開。

**Joyful, joyful, we adore Thee,  
God of glory, Lord of love;  
Opening to the sun above,  
praise Him with our open hearts!**

黑暗憂愁罪惡陰霾，  
靠主大能盡驅散；  
賜下祝福 歡欣喜樂，  
光明與我 永同在。

**Melt the clouds of sin and sadness,  
drive the dark of doubt away;  
Giver of immortal gladness,  
Fill us with the light of day.**

黑暗憂愁罪惡陰霾，

靠主大能盡驅散；

賜下祝福 歡欣喜樂，

光明與我 永 同在。

**Melt the clouds of sin and sadness,  
drive the dark of doubt away;  
Blessings rejoice and joyful noise,  
Light is with me forever.**



我們要鼓瑟彈琴讚美祂，  
我們來擊鼓跳舞讚美祂，  
我們用絲弦樂器讚美祂，  
凡有氣息都要來讚美祂。

Let's praise Him with harp and lyre,  
Let's praise Him with timbrel and dancing,  
Let's praise Him with stringed instruments,  
Let everything that hath breath praise the  
Lord!

你們要讚美耶和華，  
在祂的聖所讚美祂。  
你們要讚美耶和華，  
在祂的穹蒼讚美祂。

**Praise the Lord all ye people,  
praise God in His sanctuary!  
Praise the Lord all ye people,  
praise Him in His firmament!**

要因著祂的大能讚美祂，  
要因著祂的榮耀讚美祂，  
要因著祂的慈愛讚美祂，  
凡有氣息都要來讚美祂。

**Praise Him for His power,  
praise Him for His glory!  
Praise Him for His love,  
Let everything that hath breath praise  
the Lord!**

你們要讚美耶和華，  
在祂的聖所讚美祂。  
你們要讚美耶和華，  
在祂的穹蒼讚美祂。

**Praise the Lord all ye people,  
praise God in His sanctuary!  
Praise the Lord all ye people,  
praise Him in His firmament!**

要因著祂的大能讚美祂，  
要因著祂的榮耀讚美祂，  
要因著祂的慈愛讚美祂，  
凡有氣息都要來讚美祂。 X 3

**Praise Him for His power,  
praise Him for His glory!  
Praise Him for His love,  
Let everything that hath breath praise  
the Lord! X3**